

1/05/2020

宣召
Call to Worship

領會
Worship Leader

*讚美詩 #55 信靠耶穌真是甜美
Song of Praise 'Tis So Sweet to Trust in Jesus

領會
Worship Leader

*禱告
Invocation

領會
Worship Leader

讀經 馬太福音 Matthew
Scripture Reading 5:1-12; 7:24-27

會眾
Congregation

敬拜詩歌
Worship Hymns

劉家揚弟兄
Bro. Chia-Yang Liu

信息 基督為磐石
Message Jesus Christ is the Rock

吳繼揚牧師
Pastor David Wu

*回應詩歌 #45 教會唯一的根基
Responsive Hymn The Church's One Foundation

領會
Worship Leader

聖餐 吳繼揚牧師
Communion Pastor David Wu

歡迎與報告
Welcome & Ann.

領會
Worship Leader

*祝禱 吳繼揚牧師
Benediction Pastor David Wu

*會眾請站立 Congregation Standing

金句：因為那已經立好的根基就是耶穌基督，此外沒有人能立別的根基。(林前 3:11)

Key Verse: For no one can lay any foundation other than the one already laid, which is Jesus Christ. (1Co. 3:11)

領會：張同利弟兄 Worship Leader: Bro. Tongli Zhang

翻譯：韓嘉容弟兄 Translator: Bro. Bob Han

司琴：謝宛琨姊妹 Pianist: Sis. Benita Leung

十一月奉獻	\$75,209.57
十一月支出	\$51,667.74
十一月結算	\$23,541.83
本年盈虧	(\$12,937.48)

- 2020 辛城教會主題：基督是磐石。
- 主日守望禱告：每主日上午 8:30 分，六號課室，請來同心禱告。
- 2020 全年讀經進度表：已經放在大堂進口處桌上，請取用參與一年讀完一遍聖經。
- 大使命委員會報告：截至目前，我們收到十一萬元對巴拿巴事工的奉獻，還在結算中。感謝主，也謝謝弟兄姊妹的愛心。
- 辛城教會五十週年慶典：訂於 8/8-8/15 在美聖堂舉行。主題：「自由的禧年」。請大家預留時間參加。
- 兒童主日學報告：主日早上 9:15-10:30 需要有弟兄姊妹協助看顧兒童；10:40-12:00 學前班教室需要一位助教。請向 Hannah Gallardo 姊妹報名 (gallardo.rom825@gmail.com)。
- 成人主日學春季班：今天早上已經開始上課。歡迎報名參加。
- 福樂團契聚會：1/9 週四，上午 10:00 於美聖堂舉行。講員：梁坤儀傳道。歡迎邀請年長朋友參加。
- 辛城教會牧長執事會暨年度理事會：1/11 週六上午九點，在美聖堂舉行。請為會議及與會長執、傳道人代禱。
- 2020 三元福音培訓課程：1/11 開始上課，每週六晚上 6:30 在校園區 Peoples Church 舉行。請向劉家揚長老報名。
- 大使命委員會會議：1/12 主日晚上 6:30 於本堂舉行，歡迎對宣道有興趣的弟兄姊妹來參加。
- 牧長會：每月第三週(1/19)主日下午 3-5 點在美聖堂，舉行擴大牧長會。請為會議代禱。
- 2020 泰國短宣隊招募隊員：歡迎凡重生得救，16 歲以上青少年及成人基督徒參加。報名截止日期 1/26/2020。二月開始培訓課程。詳情請洽領隊趙秋明姊妹。

November Offering	\$75,209.57
November Expenses	\$51,667.74
November Balance	\$23,541.83
Year-to-Date Balance	(\$12,937.48)

- 2020 CCC Theme:** Jesus Christ is Our Rock.
- Sunday Prayer:** 8:30AM at Room # 6. Come to lift up our church in prayers.
- 2020 Read the Bible in a Year:** Copies of the plan are located on the table at the church entrance. Welcome to take one to read through the Bible within one year.
- GCC Report:** Till now we have collected 110K for Barnabas Children Ministry and are still processing the year-end offerings. Thank Lord and thank B/S for your love.
- CCC 50th Year Anniversary Celebration:** Will be held on 8/8-8/15 at Mason church. Topic: *Free Jubilee*. Please reserve your time to join.
- CSS Report:** We are in need of B/S to look after children at 9:15AM-10:30AM and one assistant in Pre-K class at 10:40AM-12PM on Sundays. Please sign up with Sis. Hannah Gallardo if you are willing to serve (gallardo.rom825@gmail.com).
- Adult Sunday School Spring Class:** Already started this morning. Welcome to sign up.
- Blessing Fellowship:** Thurs. 1/9 at 10AM at Mason church. Speaker: Min. Mary Leung. Welcome to invite the elderly to attend.
- CCC E/M/D Annual Council Meeting:** Sat. 1/11 at 9 AM at Mason. Please pray for this meeting and those who will attend.
- 2020 Evangelism Explosion Class:** Starts from 1/11. Every Saturday, starts from 6:30 PM at Peoples Church. Please sign up with Elder Chia-Yang Liu.
- GCC Meeting:** Sun. 1/12 at 6:30 PM at Compton church. Welcome those who are interested in evangelism to attend the mtg.
- E/M Meeting:** The extended E/M mtg. is held on the third Sunday in each month (1/19) 3PM-5PM at Mason. Please pray for the meeting.
- 2020 Thailand Short Term Mission:** It's recruiting born-again Christians to form a team. Welcome youths above 16 y/o and adults to join. Reg. deadline is 1/26/2020. Training will start in Feb. Please contact team leader: Sis. Amy Zhao for details.

辛城教會 2020 年行事曆 Cincinnati Chinese Church Calendar

日期	Date	事件	Events
1/1	(三)	聯合禁食禱告會	Combined Fasting and Prayer Service
1/4	(六)	兒童主日學教師培訓	CSS Teacher Training
1/5	(日)	成人主日學春季開始	Beginning of Sunday School
1/11	(六)	三元福音培訓課程	EE Training Class
1/19	(日)	青少年輔導同工感謝夜	Youth Counselor Appreciation Night
2/15	(六)	中國新年/元宵福音聚會	Chinese New Year/Lantern Festival Mtg.
3/13-15	(五-日)	夫婦靈命進深營(II)	MER (II)
3/20-22	(五-日)	校園福音營	Campus Gospel Camp
3/21	(六)	青少年團契觀看籃球賽	YG Pacers Game
4/5	(日)	浸禮 (本堂)	Baptism at Compton
4/10	(五)	受難節特別聚會	Good Friday Service
4/12	(日)	復活節/浸禮 (美聖堂)	Easter Service/Baptism at Mason
4/26	(六)	春季大掃除	Spring Clean-up
5/10	(日)	母親節特別聚會	Mother's Day Special Mtg.
5/22	(五)	高中畢業生之夜	YG Senior Night
5/23-25	(六-一)	恩愛夫婦營(1)	MER (1)
6/07	(日)	成人主日學夏季開始	Beginning of Sunday School
6/08-13	(一-六)	CIY 退修會	YG CIY Summer Conference
6/13	(六)	教會郊遊 (聯合)	Church Picnic (Combined)
6/14-19	(日-五)	兒童暑期聖經班 (美聖堂)	VBS at Mason
6/21	(日)	父親節特別聚會	Father's Day Special Mtg.
7/03-05	(五-日)	中西部夏令會	MCCA Summer Retreat
8/08-15	(六-六)	五十週年慶祝週	50 th Anniversary Celebration Week
8/08	(六)	暑期音樂劇演出(美聖堂)	Summer Musical Performance at Mason
8/09	(日)	聯合崇拜(美聖堂)	Combined Service at Mason
8/14	(五)	青少年團契開學日	Youth Group Kickoff
8/15	(六)	盛曉玫詩歌聚會(美聖堂)	Gospel Musical Evangelistic Mtg at Mason
8/22	(六)	新生中文嚮導(UC 團契)	Orientation in Chinese at UC Campus
8/29	(六)	校園區迎新烤肉	Welcome BBQ at Campus
9/6	(日)	成人主日學新季開始	Beginning of Sunday School
9/20	(日)	浸禮, 12/06 (美聖堂)	Baptism
10/1-31		十月宣道月- (聯合)	October Mission Month—Combined
10/16-18	(五-日)	青少年退修會	Youth Fall Retreat
11/7	(六)	姐妹退修會	Christian Sister Retreat
11/14	(六)	秋季大掃除	Fall Clean-up
11/26	(四)	感恩節佈道會 (本堂)	Thanksgiving Special Mtg. at Compton
12/19	(六)	聖誕節特別聚會(美聖堂)	Christmas Special Meeting at Mason

*1/26, 2/23, 3/29, 4/26, 5/31, 7/26, 9/27,10/25 本堂主日愛宴 Love Feast Sunday
*1/9, 2/6, 3/5, 4/2, 5/7, 五月底 (郊遊), 6/4, 7/2, 8/6, 9/3, 10/1, 11/5, 12/3 福樂團契聚會, 每月第一周周四上午, 十點在美聖堂舉行。備有午餐。

辛城教會

Cincinnati Chinese Church

牧會傳道人：吳繼揚, 方冠傑, 楊洋, Shawn Isaacs

Ministers: David Wu, KC Fang, Bobby Yang, Shawn Isaacs

每週聚會時間表 Service/ Meeting Schedule

主日聚會		Sunday Services	
成人主日學（國、粵、英語）	中文崇拜（國、英語）	Adult Sunday School（Chinese, Cantonese, English）	9:30 am
兒童主日學		Chinese/English Worship	10:45 am
		Children Sunday School	10:40 am
中文堂禱告會		Prayer Meetings	
週三	校園區禱告會	范洪弟兄家	7:30 pm
週三（每月最後一週）	聯合禱告會	本堂或美聖堂	7:30 pm
團契聚會		Fellowship Meetings	
福樂團契	每月第一週星期四早上十時在美聖堂		詹生和
安德森團契	每月第一週週六 6:00 pm 輪流在各家舉行		傅亦冰
加利利西區	每月第三週同工禱告會輪流在各家舉行		權克明
建武營團契	每月第一週週六禱告會輪流在各家舉行		王 江
UC 校園團契	每週五 6:45 pm 在 Peoples Church 聚會		楊 洋
Miami 校園團契	每週五 7:15 pm 在 OBF 教堂聚會		唐慧瑩
青少年團契	Youth Fellowship 每週五晚上 7:30 在美聖堂		Shawn Isaacs
細胞小組聚會		Cell Group Meetings	

分區在各個家庭查經禱告聚會, 詳情請電教會查詢
Contact the church for detail information.
中、英文主日崇拜 (英文同步翻譯), 提供嬰幼兒看顧
Nursery service is provided during Sunday Mandarin/ English Worship Service.

二千貳零年辛城教會主題：基督是磐石
Cincinnati Chinese Church Theme for 2019:
Jesus Christ is Our Rock
本堂地址：1393 Compton Rd. Mt. Healthy OH 45231,
Tel: (513) 931-2381 Fax: 931-2981
美聖堂地址：766 Reading Road, Mason, OH 45040,
Tel: (513) 398-1234
<http://www.immanuel.net/cincc>